

Roger inspiro SoundField

Quick setup guide / Schnellstartanleitung

Guide d'installation rapide / Stručný návod k použití



roger



PHONAK
life is on

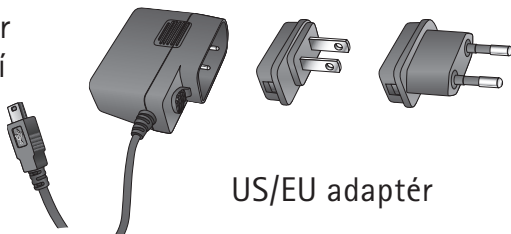
Components and functions Komponenten und Funktionen Composants et fonctions Komponenty a funkce

Roger inspiro SoundField

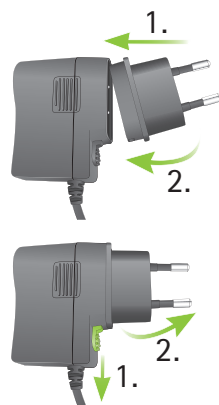


Components and functions Komponenten und Funktionen Composants et fonctions Komponenty a funkce

Power supply
Netzteil
Chargeur
Napájení

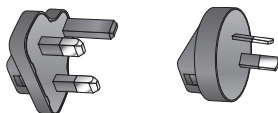


US/EU adaptér



Package contents may vary slightly depending on your country
Packinginhalt kann je nach Land variieren
Le contenu peut varier selon les pays
Obsah balení se může lišit v závislosti na konkrétní zemi

Volitelné:
UK/AU adaptér



Volitelné:
EasyBoom microphone
EasyBoom-Mikrofon
Microphone EasyBoom
Mikrofon EasyBoom

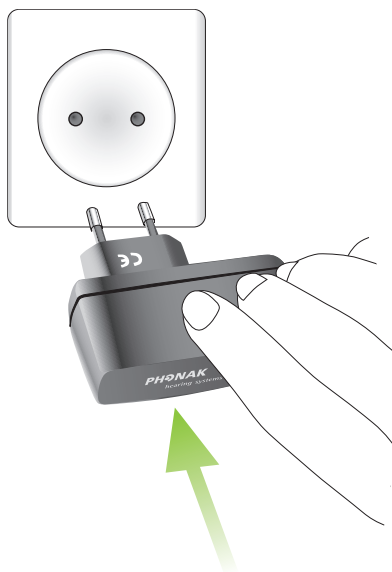


Charging Roger inspiro SoundField

Roger inspiro SoundField aufladen

Charger Roger inspiro SoundField

Nabíjení zařízení Roger inspiro SoundField



Operating time

Betriebszeit

Durée de fonctionnement

Provozní rozsah

Up to 12 hours

Bis zu 12 Stunden

Jusqu'à 12 heures

Až 12 hodin



Switching Roger inspiro SoundField on
Roger inspiro SoundField einschalten
Enclencher Roger inspiro SoundField
Zapnutí zařízení Roger inspiro SoundField



Operating conditions
Betriebsbedingungen
Conditions de fonctionnement
Provozní podmínky

+0° to +40° Celsius / +32° to +104° Fahrenheit
<95% (non condensing) relative humidity/relative Luftfeuchtigkeit/
humidité relative/relativní vlhkost

How to use Roger inspiro SoundField

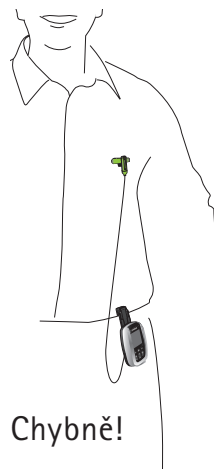
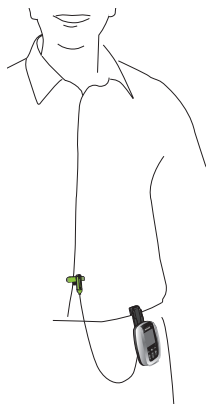
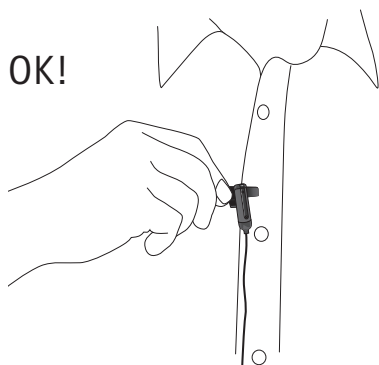
Roger inspiro SoundField benutzen

Comment utiliser Roger inspiro SoundField

Jak používat zařízení Roger inspiro SoundField



OK!



Chybně!



Do not cover!
Nicht bedecken!
Ne pas couvrir!
Nezakrývat!

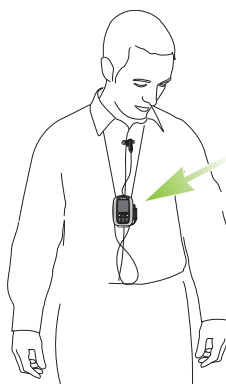
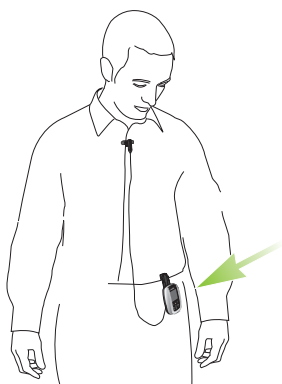


How to use Roger inspiro SoundField

Roger inspiro SoundField benutzen

Comment utiliser Roger inspiro SoundField

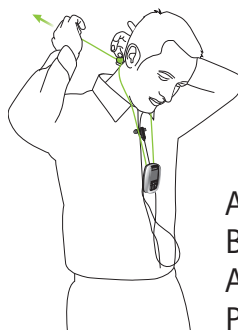
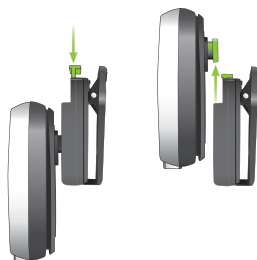
Jak používat zařízení Roger inspiro SoundField



Attach
Befestigen
Attacher
Připevnit



Remove
Entfernen
Enlever
Odpojit



Attach
Befestigen
Attacher
Připevnit

How to mute Roger inspiro SoundField

Roger inspiro SoundField stummschalten

Comment désactiver Roger inspiro SoundField

Jak ztlumit zařízení Roger inspiro SoundField

Muted
Stumm
Muet
Ztlumit



Connecting others microphones to Roger inspiro
SoundField

Roger inspiro SoundField mit anderen Mikrofonen
verbinden

Connecter Roger inspiro SoundField avec d'autres
microphones

Připojení dalších mikrofonů k zařízení Roger inspiro
SoundField



Connecting others microphones to Roger inspiro
SoundField

Roger inspiro SoundField mit anderen Mikrofonen
verbinden

Connecter Roger inspiro SoundField avec d'autres
microphones

Připojení dalších mikrofonů k zařízení Roger inspiro
SoundField



- ⚠ 1x Roger inspiro SoundField can be connected to up
35x microphones
1x Roger inspiro SoundField kann mit bis zu 35x Mikrofonen
verbunden werden
1x Roger inspiro SoundField peut être connecté avec jusqu'à
35x microphones
1x Roger inspiro SoundField může být připojeno až k
35 mikrofonům



Operating range
Betriebsreichweite
Plage de fonctionnement
Provozní dosah

Roger inspiro SoundField



Max. 20 metrů/
65 feet

Roger DigiMaster

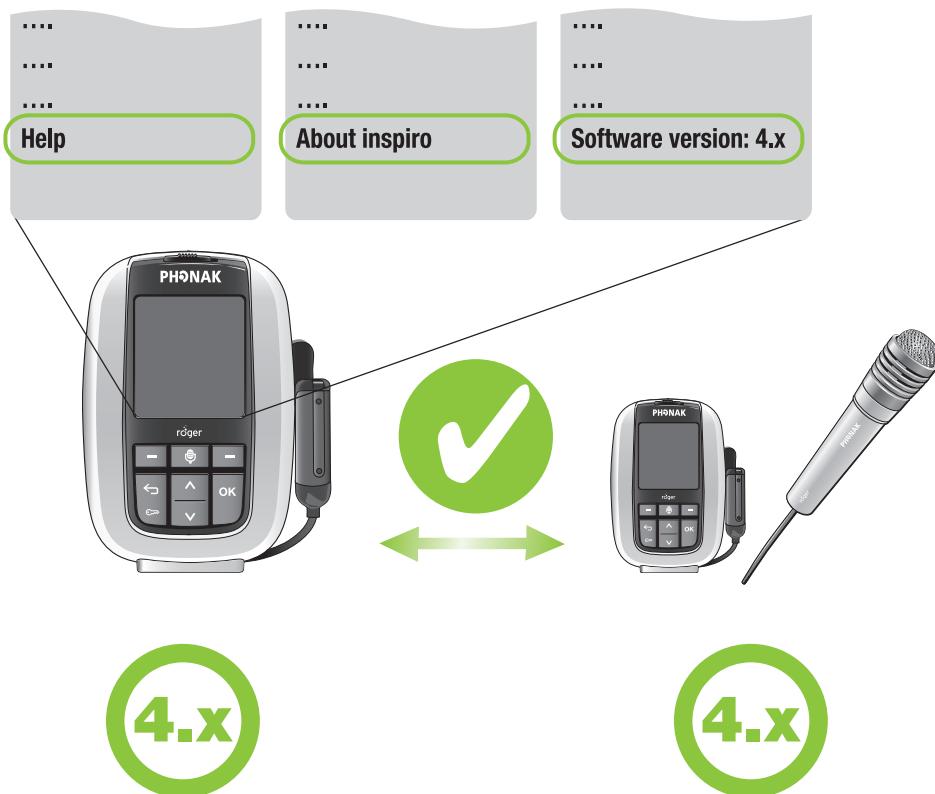


⚠ Out of range! If distance greater than 20 meters/65 feet
Ausser Reichweite! Wenn der Abstand größer als 20 Meter ist
Hors de portée! Si distance supérieure à 20 mètres
Mimo dosah! Pokud je vzdálenost větší než 20 metrů





Network compatibility
Netzwerk-Kompatibilität
Compatibilité avec le réseau
Kompatibilita sítě zapojených zařízení





Network compatibility

Netzwerk-Kompatibilität

Compatibilité avec le réseau

Kompatibilita sítě zapojených zařízení

 Roger inspiro SoundField software version 4.x is only compatible with other devices running software version 4.x or later. Use Roger inspiro SoundField to check Roger devices' firmware version.

In einem Netzwerk ist die Roger inspiro SoundField Software-Version 4.x nur mit anderen Geräten kompatibel, die ebenfalls über die Version 4.x verfügen. Verwenden Sie Roger inspiro SoundField um die Roger Geräte Software-Version zu überprüfen.

Dans un réseau, la version logiciel 4.x du Roger inspiro SoundField est seulement compatible avec des appareils ayant la version 4.x ou plus élevée. Utilisez Roger inspiro SoundField pour vérifier la version logiciel des appareils Roger.

Pouze softwarová verze 4.x zařízení Roger inspiro SoundField je kompatibilní s ostatními zařízeními, které pracují v softwarové verzi 4.x nebo vyšší. Použijte Roger inspiro SoundField ke zjištění výrobní verze připojených zařízení Roger. Podrobné informace k zařízení Roger inspiro SoundField najdete v příslušné uživatelské příručce.

Servis a záruka

Na výrobek je poskytována záruční doba v souladu s platným občanským zákoníkem ČR, která vstupuje v platnost v den nákupu.

Tato záruka zahrnuje jakékoliv opravy způsobené vadami materiálu a/nebo zpracováním. Tato záruka nezahrnuje poškození způsobené běžným opotřebením, nesprávnou manipulací, vystavením působení chemických látek, ponořením do vody nebo nepřiměřenou zátěží. Poškození způsobené okolnostmi jako např. pádem na zem, vypráním, rozšlápnutím, rozkousáním od zvířete, vysoušením v mikrovlnné troubě apod. není předmětem poskytnuté záruky. Poškození způsobené zásahem neoprávněných servisních center nebo jiných neoprávněných osob do přístroje činí záruku na výrobek značky Phonak neplatnou. Tato záruka nezahrnuje žádné služby provedené poskytovatelem sluchadel v jeho provozovně.

Záruční list musí být řádně a čitelně vyplněn včetně data zakoupení, podpisu a razítka výdejny.

Tato záruka se vztahuje na výrobky značky Phonak uvedené níže:

Sériové číslo zařízení: _____

Datum zakoupení: _____

Podpis a razítko prodejce: _____

Dovozce

REJA spol. s r. o.

Sídlo:

Dolní náměstí 305/21

746 01 Opava

IČ: 44738706



zapsána v registru obchodního rejstříku vedeného
u Krajského soudu v Ostravě, oddíl C, spisová značka 2714

Centrální místo pro záruční a pozáruční servis:

REJA spol. s r. o., IBC, Příkop 843/4, 602 00 Brno,

tel.: 463 034 343, 734 495 208

web: www.reja.cz

e-mail: helpdesk.phonak@reja.cz, servis.phonak@reja.cz

Kontaktní a servisní formuláře:

www.komunikacnisystem.cz

www.sluchadla-deti.cz

Doplňky pro sluchadla:

baterie, čisticí prostředky, dálková ovládání, bezdrátová
příslušenství pro FM komunikaci a jiné

www.audiodum.cz

© Kopírování části a/nebo celé této příručky je možné
pouze se souhlasem společnosti REJA spol. s r. o.

Prohlášení o shodě

Společnost Phonak AG tímto prohlašuje, že tento výrobek společnosti Phonak vyhovuje požadavkům směrnice 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích i požadavkům směrnice 1999/5/ES o rádiových a telekomunikačních koncových zařízeních. Úplné znění prohlášení o shodě lze získat od výrobce.

Poznámky

[illegible]



Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Switzerland

Dovozce pro ČR:
REJA spol. s r. o.
www.reja.cz
www.phonak.cz
www.sluchadla-deti.cz
www.komunikacnisystem.cz
www.audiodum.cz

www.phonak.com



0459